



# EL MENTOR

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 348

Periodico Independiente

defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

## Resolución municipal sobre ruidos parásitos

La Municipalidad local ha dictado hace pocos días una resolución por la que dispone que deberán colocarse filtros en todos los aparatos eléctricos que producen perturbaciones en las recepciones radiotelefónicas.

Esperamos que los propietarios de los motores y demás aparatos aludidos, den cumplimiento en breve plazo a

la disposición municipal para evitar, los ruidos parásitos tan molestos que debemos soportar los vecinos cada vez que queremos escuchar radio, especialmente las noches de cine en que resulta imposible oír ninguna estación.

## Municipales

### Nuevo horario

A partir del día 15 del corriente regirá en la Municipalidad local el siguiente horario.

DIAS HÁBILES: Lunes a Viernes de 15 a 17 horas.

Sábado de 9 a 12 horas.

### Reglamentación sobre uso de chapas de patentes

El Concejo Municipal ha dispuesto se exija un estricto cumplimiento a lo dispuesto por la Ordenanza referente al uso de ambas chapas de patente en los vehículos automotores; estableciéndose que será considerado infractor todo aquel que no cumpla con dicha disposición.

Además, se recuerda a los señores contribuyentes, la disposición que establece, que para otorgar media o cuarta patente en su oportunidad a vehículos inscriptos en años anteriores, deberá comprobarse que a su debido tiempo han sido devueltas a la Municipalidad las chapas del año anterior, conforme a lo prescripto por el artículo 40° de la Ordenanza en vigor. No habiéndose cumplido con este requisito, dichos vehículos deberán abonar la patente entera.

## Fiestas Julias a beneficio del Comedor Escolar

Patrocinados por la Sociedad "Amigos del Niño" Cooperadora de la escuela local N° 10 se organizan festejos para conmemorar el nuevo aniversario de la Jura de la Independencia Argentina.

Se realizarán kermesses, bailes, importantes pallas de caballos, y otras atracciones, cuyo producto se destinará a la construcción de un salón para el Comedor Escolar.

El programa preparado y que daremos a conocer próximamente comprende los días 5, 6, 8 y 9 de julio.

## Enrolamiento

El 1° de julio se iniciará el 2° período de enrolamiento que dura hasta el 31 de agosto. Durante su transcurso, en la oficina enroladora de Choele-Choel se atenderá todos los días hábiles de 13 a 19 horas, sábado y

1° y 3er. domingo de cada mes de 8 a 13.

En nuestro próximo número publicaremos la lista de los ciudadanos nacidos dentro de la jurisdicción de Choele-Choel y que deben enrolarse durante este período.

## ¿Cuánto puede valer el kilo de azúcar?

Desde que el discurso a fondo del Dr. Repetto decapitó en plena mesa de operaciones aquel proyecto prohibido por el ministro de Agricultura Dr. Padilla, el país anhela que de una vez por todas el azúcar se sume a nuestra economía, haciendo posible una intensificación de la industrialización de la fruta, además de formar en la base de nuestro régimen alimenticio. El cimarrón podrá ser muy criollo y muy sano, pero a la fuerza obligan y el argentino de la campaña hace de la necesidad, virtud. Quienes vimos en nuestras in-

mensas extensiones convertido en artículo de lujo un pañado de azúcar, obtenido cada vez con el trueque elemental de los cueros, no podemos explicarnos en qué consiste la dificultad de resolver para siempre el precio de este artículo de primerísima necesidad. Desde que un Ingeniero del Litoral, en publicaciones numerosas y difundidas, demostró que el kilo del mejor azúcar no puede ser superior a veinte y tres centavos, se desencadenó una verdadera tempestad de datos para demostrar todo lo contrario, haciéndose subir el valor del kilo a casi cuarenta centavos, al por mayor.

Después de esto, cada año el azúcar complica la vida de todo el país y trae revuelta la política del Norte argentino. La Comisión de Industria y Comercio de Diputados quiere resolver con un criterio justo este engorroso problema. El hecho que salta a la vista es que el azúcar se encarece. Por otra parte el país tiene conciencia de que su valor no puede ser superior a treinta centavos por kilo. De esto hay que partir.

A. N. S.

## Dirección Obras de Riego

### PAGO DEL CANÓN DE RIEGO

Se comunica a los señores regantes acogidos a los beneficios acordados por decreto del Poder Ejecutivo N° 19097, que el pago de Canón de Riego correspondiente a la quinta cuota que vence el 30 de junio del corriente año deberán hacerlo en la Dirección de las Obras de Riego en Luis Beltrán.

Dicho pago deberán hacerlo en efectivo.

LA DIRECCION

## DR SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán  
todos los días por la tarde  
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N° 12 F. C. S.

## DR JULIO A. BARROS DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik  
LAMARQUE: jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: lunes, miércoles y viernes por la tarde.  
Trabajos Generales y especialidad en niños.

## Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele-Choel - Rio Negro

## CARMEN DELFINA PALACIO

— PROFESORA DE —

## CORTE Y CONFECCIÓN

RECIBE ALUMNAS

Choele-Choel (R. N.) F. C. Sud

## OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,  
Bordados, Tejidos  
y Flores.

Se hacen ramos de novia

(Casa Benito)

Choele-Choel



**Comisión de Fonento de Chimpay****Balance de Caja del mes de Abril de 1941****INGRESOS:**

Saldo del mes de Marzo		\$ 37.87
Limpieza Pública:		
S. Meyer	Rec. N° 119	\$ 4.-
Patentes de Rodados:		
F. Raposo	Rec. N° 727	\$ 16.-
Fco. Illa	" " 728	25.-
Agna. Vda de Martin	" " 729	25.-
V. Vasquez	" " 730	26.-
F. Silvestrini	" " 732	16.-
F. Salisio	" " 733	15.-
I. Buday	" " 734	6.-
E. Hoffmeyer	" " 735	10.-
J. Pose	" " 736	31.-
Suc. de J. Laure	" " 737	27.-
Fco. Fernandez	" " 738	21.-
M. Mion	" " 739	10.-
J. Diaz	" " 740	2.-
P. Mataboni	" " 741	2.-
Pawly e hijos	" " 742	31.-
C. Fernandez	" " 743	16.-
B. Alarcon	" " 744	2.-
F. Pawly	" " 745	35.-
G. Pawly	" " 746	25.-
R. Abran	" " 747	25.-
B. Goldenfeld	" " 748	35.-
J. Acatino	" " 749	10.-
Otilio Barron	" " 750	70.-
P. Garro	" " 751	35.-
F. Hernalz	" " 752	25.-
R. Illa	" " 753	6.-
C. Cammertoni	" " 754	25.-
Fco. Perez	" " 755	21.-
S. Alonso	" " 756	6.-
M. Piedrasanta	" " 757	25.-
C. Cammertoni	" " 758	6.-
C. Lucero	" " 759	2.-
J. Ulrich	" " 760	16.-
J. Rincon	" " 761	12.-
		659.-
Derechos de Inspección:		
S. Meyer	Rec. N° 751	\$ 15.-
J. Rincon	" " 762	10.-
		25.-
Contribución Territorial (Atrasada)		
Partida 122 Lote 11	Rec. N° 128 año 1939	\$ 22.-
Iden id.	" " 129 " 1940	22.-
Partida 103 Lote 3	" " 151 " 1938	66.-
Iden id.	" " 152 " 1939	66.-
Iden id.	" " 153 " 1940	66.-
		242.-
Contribución Territorial:		
Partida 122 Lote 11	Rec. N° 150 año 1941	22.-
" " 103 " 3	" " 154 " 1941	66.-
		88.-
		\$ 1018.-
Saldo de Ingresos		\$ 1155.87

**EGRESOS:**

Obras Públicas:		
José Kees, Orden de Pago N° 292 Arreglo de Camino		\$ 4.-
Secretaría Inspección:		
P. Raposo, Orden de Pago N° 293 Sueldo del mes		\$ 75.-
Limpieza Pública:		
J. Badillo Orden de Pago N° 294 Sueldo del mes		\$ 30.-
Alquiler:		
J. Yunes Orden de Pago N° 295 Alquiler del mes		\$ 25.-
Primeros Auxilios:		
Fact. casa la Facultad,		\$ 68.-
Gastos de Escritorio:		
Estampillas de Correo		\$ 5.-
		\$ 207.-
Saldo que pasa al mes de Mayo		\$ 848.87
Existencia en caja		\$ 848.87
Banco Nación Argentina		\$ 879.58
		\$ 1728.75

Chimpay Mayo 2 de 1941

Jorge Laure  
SecretarioSalvador Alvarez  
TesoreroGastón Pawly  
Presidente**SERA GRATIFICADA**

la persona que devuelva al Sr. Angel Medrano un bolso de lona blanca, con cierre relámpago, en el que había 4 pares de lentes y otros objetos y que fué perdido el día 24 del corriente en el camino de la balsa Paso Tello a Luis Beltrán.

**Farmacia LAMARQUE**

DE

**R. ARGENTINO GONZALEZ**

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono N° 57

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

**EN BUENOS AIRES  
HOTEL CHACABUCO**

Es el preferido de los viajeros del interior por su ubicación en pleno centro, su trato familiar, cocina de primera, y departamentos con baños y agua corriente en todas las habitaciones.

Precio \$ 5.- diario por persona todo incluido.

Para familias precios especiales.

NO SE DEJE EQUIVOCAR POR CHAUFFEURS; ORDENE TERMINANTEMENTE AL CHAUFFEUR

HOTEL CHACABUCO AV. DE MAYO 748 BS. AIRES

**PANADERIA Darwin**

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y  
CHOELE-CHOEI, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN, MECANICA — HIGIENE Y ESMERO

DARWIN

X

F. C. Sud

**JUAN GARCÍA****EMPRESARIO PINTOR**

REFACCIONES

Se hace todo trabajo perteteneciente  
al ramo

en

GENERAL

PAPELES PINTADOS DESDE 0.60 ctvs. EL ROLLO

... Pidan presupuesto ...

Choele-Choe!

F. C. Sud

**Peluqueria PAISA****Cesar D'Angelis**

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choe!



**HAGALE CASO AL CARTEL:**

No se rasque! Cuando sienta picazón, recurra a MITIGAL, instantáneamente sentirá un delicioso alivio.

MITIGAL está especialmente indicado para los casos de comezones, sarna, eczemas y afecciones de la piel en general; su acción es rápida y eficaz.



**Mitigal**



*Contra toda afección de la piel*

**De Luis Beltrán****Festejos del 9 de Julio**

Para celebrar la próxima efemérides patria se organizan festejos en esta localidad.

La Sociedad Juventud Unida Club A. Belgrano ofrecerá dos bailes sociales los días 8 y 9 de Julio.

La Sociedad Cooperadora de la escuela local N°. 11 realizará kermesses y otros festejos.

**Agradeciendo una donación**

La dirección de la escuela N°. 11 agradece al Sr. Antonio Astone la donación de 500 masas, que con motivo de la fiesta patria del 25 de Mayo hizo a la citada escuela, para ser repartidas entre el alumnado de la misma.

**† Joaquín Antonio Elosegui**

Ha sido muy lamentado en esta localidad el fallecimiento de Don Joaquín Antonio Elosegui, ocurrido el día 10 del corriente a la edad de 71 años, en el domicilio de su hijo Genaro y después de una larga enfermedad para combatir la cual fueron ineficaces todos los cuidados y recursos que se le prodigaron. Su deceso deja un hondo vacío dentro de su numerosa familia y relaciones.

**Escolares****Srta. Herminia Tripaldi**

Por reciente resolución del Consejo Nacional de Educación, ha sido ascendida a maestra de 2ª. categoría la señorita Herminia Tripaldi, apreciada docente que presta servicios en la escuela local N°. 10. El ascenso de la señorita Tripaldi significa una justa recompensa a su labor de educadora, cumplida con patriotismo en diversas escuelas del país desde hace más de 15 años.

**Bodas de Plata Sacerdotales**

Monseñor José Borgatti, Vicario General del Obispado de Viedma celebrará mañana el 25 aniversario de su Primera Misa.

Con este motivo se realizarán varios actos en homenaje al distinguido sacerdote organizados por la Curia Diocesana, Acción Católica, Seminario Diocesano Colegio San Francisco de Sales, Colegio María Auxiliadora y amigos personales, que tendrán lugar en Viedma los días 15 y 16 del corriente; en ellos se pondrán de manifiesto los grandes afectos que Monseñor Borgatti ha sabido conquistar.

**DE COLONIA JOSEFA****Enlace Escobar-Montelpare**

El 8 del actual fué consagrado el enlace de la Srta. Dora Elsa Escobar con el Sr. Juan A. Montelpare.

Del acto civil fueron testigos los señores Juan Alfaro Linares y Francisco Giuliani.

En la Iglesia de Lamarque se bendijo la ceremonia religiosa, ante numerosa concurrencia, actuando de madrina la madre de la novia doña Vera S. de Escobar y padrino don Nazareno Montelpare padre del novio.

Después del acto religioso los contrayentes con sus familiares y amistades se trasladaron a Colonia Josefa,

donde tuvo lugar una fiesta en casa de la novia, que adquirió relieves muy lucidos y de la cual participaron las familias de: F. Bellocchio, Vda. de Gonzalez, M. Gonzalez, Escobar, Montelpare, Garbers, J. Alfaro Linares, R. Giretti, D. Giretti, Vda. de Giretti, Campetti, I. Alvarez, J. Echassendegui, B. Echassendegui, E. Muhanna, D'Anna, V. Zuain, C. Zuain, Mullally, Ferrarino, A. San Juan de Santa Cruz, Vda. de Gordón, Varela, Cambiasso, Conde, Scortichini, Mazzini, D. Giuliani y muchas otras que la cronista lamenta no recordar.

La gentil pareja recibió gran número de felicitaciones y obsequios.

IDE  
NE  
S  
B  
E  
L  
T  
U  
E  
Z  
O  
A

PEINADOS  
PERMANENTES  
CROQUICNOL

MORTENSIA M. DE BOLAND

Atiende los miércoles en  
LUIS BELTRAN

Choele-Choele (R.N.)

**BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA**

Días hábiles:

de 20 a 22

Días feriados de 10 a 12

**Farmacia "Peralta"**

- DE -

**CARLOS D. PERALTA**

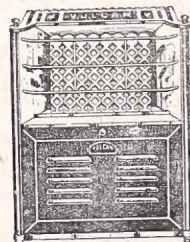
Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N°. 10 Choele-Choele F. C. Sud



Funciona con  
kerosene común.



Representante:

**ADOLFO SADLER**

Choele-Choele

(R. N.)



## Sociales

### Enlace

El 30 del actual será bendecido en la Iglesia local el enlace de la Srta. María Clara Usteriz con el Sr. Vicente F. Rodríguez.

### Tertulia

El 20 del actual se realizará una tertulia en el salón Río Negro, ofrecida por la Sociedad Ex alumnos de la escuela N°. 10; se iniciará a las 16 horas.

### Viajeros

—Regresó de Buenos Aires la señora Elsie de Sadler.

—Se encuentran en la localidad la señorita Dionisia Buruchaga y el Sr. Santiago Buruchaga, quienes tienen el propósito de radicarse nuevamente entre nosotros, luego de varios años de ausencia en España su país natal.

—De y para B. Aires el Ingro. Alfredo Gutierrez Acha.

—Para el mismo punto el Sr. Donato Hernández y señora acompañando a su hija señora Teresa Hernández de Pedranti que va delicada de salud.

—De Buenos Aires las señoras Luisa M. de Pedranti y Emilia P. de Krenn y la señorita Carola Pedranti.

—Para Buenos Aires el Sr. Simón Baigún.

### ANGEL MEDRANO

#### SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOELE

## Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:  
Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N°. 51

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATALOGO 1941  
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

## 'La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

—EL GRAFICO— —BILLIKEN— —PARA TI—

—A \$ 0,25—

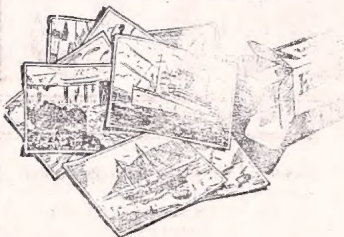
ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

### SECCIÓN KODAK



Choele-Choele

### Farmacia y Droguería

"INGLESA"

—DE—

—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son  
despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Teléfono No. 5

F. C. Sud

—(o)—

## CASA "DARWIN"

—(o)—

— RAMOS GENERALES —

— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA

DARWIN

NEUMATICOS FIRESTONE

F. C. SUD

### DIA DE LA BANDERA

A los Ex-alumnos

La Sociedad Ex-alumnos de la escuela N°. 10 invita a todos los ex-alumnos a participar en el desfile que realizará la escuela el 20 del corriente a las 14 horas, conmemorando el Día de la Bandera.

### EL AUTOMOVILISTA DICE:



—YO NUNCA ME QUEDO  
SIN BATERIA...

No importa la zona por donde Vd. viaje. Vd. jamás se quedará "sin batería" y siempre tendrá mayor potencia, arranque instantáneo y un servicio largo y seguro si su coche lleva una ARGEMO. La General Motors Argentina, S. A., fabrica esta excepcional batería en sus talleres propios instalados con este fin en el país.

Adopte Vd. Argemo y estará seguro de obtener una batería fresca, de amperaje exacto, con 100 % de rendimiento.

Equipe su automóvil con una ARGEMO, le dará un servicio mejor y permanente

## ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES  
MAS FRESCA

Concesionario:

ADOLFO SADLER

CHOELE CHOELE - F. C. S.



## SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Se hacen trajes sobre medida  
desde \$ 69.—

— PIDAN MUESTRAS —

CHOELE-CHOELE

F. C. SUD